FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 156
Enu. 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM
DU C

Page 3 7201

Province Le Quebec — District No. 156 Lieu Montagne — S. District No. 21 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 45 — {in / dans} La Reserve Indien Oka — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Perillard — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 16 & 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions).	State where person is employed, as in mine, factory, shop, store, office, etc.	Weeks employed in 1910 at each principal occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which paid by the hour—Cents.	Upon life. $	Against accident or disease. $	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University. $	Blind.	Deaf and dumb.
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre si dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Mentionner ou la personne est employée, comme dans une fabrique, dans une mine, dans un magasin, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi principal ou métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou métiers, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université. $	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Fregueson John	Oka Reserve	M	Gendre	M	Mars	1849	62	Quebec			Iroquois	Canadien	Methodiste	Journalier		0-9 00		oui	de ferme	52		60		432		15					on	oui	Iroquois			
2		" Menei	" "	F	Fille	M	Avril	1887	24	"			"	"	"	aucune		Nil															on	oui	Iroquois			
3	24	26 Oke Peter	" "	M	Chef	M	Mars	1861	50	2			Iroquois	Canadien	"	Journalier		5-9 10		oui	à la mine	42		60		408		20					non	non	Iroquois			
4		" Onsari	" "	F	Epouse	M	oct	1878	32	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil															on	oui	Iroquois			
5		" Arog	" "	M	Fils	C	Avril	1900	11	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil															10	oui	oui	Iroquois			
6		" Eddy	" "	M	Fils	C	mars	1902	9	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil															10	oui	oui	Iroquois			
7		" Thomas	" "	M	Fils	C	mai	1908	3	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
8		" Bertha	" "	F	Fille	C	Avril	06	5	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	—			
9		" Meneg	" "	F	Fille	C	Dec	1909	1	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	—			
10	25	25 Nicolas Abraham	" "	M	Chef	M	Février	1855	56	2			Iroquois	Canadien	"	Cultivateur		6 00		Nil														non	non	—			
11		" Louise	" "	F	Epouse	M	sept	1861	49	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
12		" Richel	" "	F	Fille	C	Mai	1880	30	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
13		Oke onsari	" "	F	Fille	M	juin	1884	27	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
14		" Fredi	" "	M	Petit Fils	C	Juin	1904	6	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
15		" Melasi	" "	M	Petit Fils	C	Janv	1907	4	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	—			
16		" Michel	" "	M	Petit Fils	C	nov	1910	7m	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	—			
17	27	27 Lefebre Frank	" "	M	Chef	M	Février	1876	35	2			Iroquois	Canadien	"	[illegible]				oui	de ferme	12		60		120		10					on	oui	Iroquois			
18		" Marie	" "	F	Epouse	M	Août	1878	32	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																on	oui	Iroquois			
19		" Suzane	" "	F	Fille	C	Avril	1905	6	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																on	oui	Iroquois			
20		" Francis	" "	M	Fils	C	sept	1910	7m	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																on	oui	Iroquois			
21	26	26 Aronhiarhon Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1862	49	2			Iroquois	Canadien	"	Journalier	Cultivateur			oui	de ferme	18		60		125							non	non	Iroquois			
22		" Annie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1863	48	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																on	oui	Iroquois			
23		" Elma	" "	F	Fille	M	Avril	1888	19	2			Iroquois	Canadien	"	servante		2-9 00		oui				60		60							non	non	Iroquois			
24		" Martha	" "	F	Fille	C	Juillet	1897	14	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																on	oui	Iroquois			
25		" Daniel	" "	M	Fils	C	Nov	1898	12	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
26		" Salomon	" "	M	Fils	C	Nov	1900	10	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																non	non	Iroquois			
27	29	29 Nicolas Michel	" "	M	Chef	C	Mai	1873	38	2			Iroquois	Canadien	"	Cultivateur		6 00		Non														non	non	Iroquois			
28		Beauthemin Joseph	" "	M	Beau frère	M	Juin	1882	29	2			Iroquois	Canadien	"	Journalier	Cultivateur			oui		30		60		200		15					non	non	Iroquois			
29		" Kanastati	" "	F	sœur	M	Avril	1871	40	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil																oui	oui	Iroquois			
30		" Joseph	" "	M	neveu	C	Janv	1898	13	2			Iroquois	Canadien	"	aucune		Nil															10	oui	oui	Iroquois			
31	28	30 Loichat Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1869	42	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		6 00		Non									1911	1000	34-44		oui	oui	Iroquois			
32		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	oct	1872	38	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
33		" Maria	" "	F	Fille	C	nov	1898	12	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
34		" Judithte	" "	F	Fille	C	Août	1902	8	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
35		" Joseph	" "	M	Fils	C	Août	1906	6	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																non	non	Français			
36		" Saul	" "	M	Fils	C	avril	1906	5	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																non	non	Français			
37	29	33 Rousseau Amable	" "	M	Chef	M	Avril	1846	65	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		6 00		Non														non	non	Français			
38		" Marie	" "	F	Epouse	M	Juin	1858	54	2			Française	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
39		" Joseph	" "	M	Fils	M	Février	1883	36	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur			oui														oui	oui	Français			
40		" Edmond	" "	M	Petit Fils	C	Dec	1895	15	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
41	30	32 Rousseau Maclovie	" "	M	Chef	M	Août	1877	33	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	Journalier		5-9 00		oui	à la scierie	52		60		424		15					oui	oui	Français			
42		" Melanie	" "	F	Epouse	M	Avril	1873	28	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
43		" Albert	" "	M	Fils	C	Mai	1901	10	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
44		" Bernard	" "	M	Fils	C	Sept	1902	8	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																oui	oui	Français			
45		" Remi	" "	M	Fils	C	Août	1904	6	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																non	non	Français			
46		" Rudolphe	" "	M	Fils	C	Dec	1906	4	2			Iroquois	Canadien	Cath. R.	aucune		Nil																non	non	—			
47	31	33 Antenaron Monique	" "	F	Chef	M	Juin	1836	74	2			Iroquoise	Canadien	Methodiste	Ranneuse		[illegible]								150							non	non	Iroquoise			
48		" John	" "	M	Fils	C	Mars	1881	30	2			Iroquois	Canadien	Methodiste	Journalier		0-9 00		oui	de ferme	—		60		125							non	non	Iroquois			
49		" Ignace	" "	M	Fils	C	août	1892	23	2			Iroquois	Canadien	Methodiste	Journalier		5-9 [illegible]		oui	Charretier			60		200							on	oui	Iroquois			
50	32	34 Kenentakeron Ignace	" "	M	Chef	M	Mars	1855	56	2			Indien			Cultivateur		[illegible]		Oui						—							non	non	Iroquois			